



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 106

Το παρόν ΦΕΚ επανεκτυπώθηκε λόγω διόρθωσης στην ημερομηνία

2 Μαΐου 2012

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 3460/ΑΣ 18005

Απόφαση 2036 (2012) του Συμβουλίου Ασφαλείας
Ο.Η.Ε., περί Σομαλίας

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.67 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής

συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2036 (2012) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2036 (2012)

**Adopted by the Security Council at its 6718th meeting, on
22 February 2012**

The Security Council,

Recalling all previous resolutions on the situation in Somalia, in particular resolution 2010 (2011), as well as other relevant Presidential Statements and resolutions on protection of civilians in armed conflict, women and peace and security, and children and armed conflict,

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, political independence and unity of Somalia, and *reiterating* its commitment to a comprehensive and lasting settlement of the situation in Somalia,

Reiterating its full support for the Djibouti Peace Process and the Transitional Federal Charter which provide the framework for reaching a lasting political solution in Somalia, *reiterating* its support for the Kampala Accord and the Roadmap to End the Transition (the “Roadmap”), and *stressing* the need for reconciliation, dialogue and broad-based, inclusive and representative Somali institutions,

Stressing the primary responsibility of the Transitional Federal Institutions to implement the Roadmap, *welcoming* the progress to date, including the commitment shown by the Garowe Principles, but *expressing concern* that many of the deadlines for the completion of the tasks in the Roadmap have been missed which may delay the full implementation of the Roadmap,

Urging the Transitional Federal Institutions and all Roadmap signatories to redouble their efforts to fully implement the Roadmap with the support of United Nations Political Office for Somalia (UNPOS) and the international community, and *noting* that future support to the Transitional Federal Institutions for the remainder of the transitional period, would be contingent upon progress in completing the tasks in the Roadmap,

Stressing the need for the Transitional Federal Government, with the support of the African Union Mission to Somalia (AMISOM), and as a matter of urgency, to build an enhanced level of security in areas secured by AMISOM and the Somali security forces, and to build sustainable administrative structures in these areas, *Noting* that the transitional period in Somalia will end on 20 August 2012, *emphasising* that any further extension of the transitional period would be untenable and *calling upon* Somali parties to agree inclusive and representative posttransitional arrangements, in line with the Djibouti Agreement,

Stressing the need for further efforts to fight corruption, promote transparency and increase mutual accountability in Somalia, and in this regard *welcoming* initiatives aimed at the more transparent and accountable management of Somali assets and internal and external financial resources to maximise public revenues for the benefit of the Somali people,

Stressing the need for a comprehensive strategy in Somalia to address the political, economic, humanitarian and security problems in Somalia and the problem of piracy, including hostage taking, off the coast of Somalia through the collaborative efforts of all stakeholders, *reiterating* their full support to the Secretary-General and his Special Representative, Augustine P. Mahiga in this regard, and for their work with the African Union and international and regional partners,

Recognising that peace and stability in Somalia depend on reconciliation and effective governance across the whole of Somalia and *urging* all Somali parties to renounce violence and to work together to build peace and stability,

Welcoming the London Conference on Somalia, to be held on 23 February 2012, where coordinated international action to address the political, security, justice, stability, and piracy problems in Somalia, as well as humanitarian issues, will be further enhanced, and *welcoming* the upcoming Istanbul Conference on Somalia,

Expressing grave concern at the dire humanitarian situation in Somalia, and its impact on the people of Somalia, in particular on women and children, and *calling on* all parties to ensure full and unhindered access for the timely delivery of humanitarian aid to persons in need of assistance across Somalia, consistent with humanitarian, human rights and refugee law,

Reiterating its condemnation of all attacks on the Transitional Federal Government, the African Union Mission in Somalia (AMISOM), United Nations personnel and facilities, and the civilian population by armed opposition groups, and foreign fighters, particularly Al Shabaab, and *stressing* that Somali armed opposition groups and foreign fighters, particularly Al Shabaab, constitute a terrorist threat to Somalia, and the international community,

Noting the announcement that Al Shabaab has joined Al Qaeda, *stressing* that there should be no place for terrorism or violent extremism in Somalia and *reiterating* its call upon all opposition groups to lay down their arms,

Commending the contribution of AMISOM to lasting peace and stability in Somalia and efforts to bring stability and security to Mogadishu, *expressing* its appreciation for the continued commitment of troops and equipment to AMISOM by the Governments of Burundi and Uganda, and for the newly deployed troops from the Government of Djibouti and *recognising* the significant sacrifices made by AMISOM forces,

Welcoming the willingness of the Government of Kenya for Kenyan forces to be incorporated into AMISOM and so to contribute to the implementation of AMISOM's mandate as set out in paragraph 9 of resolution 1772 (2007) and this resolution, *stressing* the importance of the prompt deployment of new AMISOM forces to reach its mandated level, and *calling on* other African Union Member States to consider contributing troops and provide support to AMISOM,

Welcoming the work of the joint African Union and United Nations Technical Assessment Mission on AMISOM, *noting* the agreement by the African Union Peace and Security Council on a AMISOM Strategic Concept of 5 January 2012, and *welcoming* the Secretary-General's Special Report on Somalia (S/2012/74),

Recalling its authorisation in paragraph 1 of resolution 2010 (2011) that the Member States of the African Union maintain the deployment of AMISOM until

31 October 2012, and that AMISOM is authorised to take all necessary measures to carry out its existing mandate as set out in paragraph 9 of resolution 1772 (2007), *Recalling* paragraph 5 of resolution 2010 (2011) and noting its intention to review the force level of AMISOM when the mission reaches its mandated level of 12,000,

Expressing concern that charcoal exports from Somalia are a significant revenue source for Al Shabaab and also exacerbate the humanitarian crisis, *Recalling* its resolutions 1950 (2010), 1976 (2011), and 2020 (2011) *expressing* its grave concern at the threat posed by piracy and armed robbery off the coast of Somalia, *recognising* that the ongoing instability in Somalia contributes to the problem of piracy and armed robbery at sea off the coast of Somalia, *stressing* the need for a comprehensive response to tackle piracy, and hostage taking, and its underlying causes by the international community and the Transitional Federal Institutions and *welcoming* the efforts of the Contact Group for Piracy off the Coast of Somalia, States and international and regional organisations, *Stressing* the need to investigate, prosecute, and to imprison when duly convicted pirates and those who illicitly finance, plan, organise, or unlawfully profit from pirate attacks,

Welcoming the relocation of the Secretary-General's Special Representative to Somalia and an UNPOS office to Mogadishu and *encouraging* the United Nations to take further steps to achieve a more permanent and full relocation to Somalia, in particular Mogadishu, consistent with the security conditions, as outlined in the Secretary-General's reports (S/2010/447) and (S/2009/210),

Determining that the situation in Somalia continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* that in addition to the tasks set out in paragraph 9 of resolution 1772 (2007) AMISOM shall include establishing a presence in the four sectors set out in the AMISOM strategic Concept of 5 January, and AMISOM shall be authorised to take all necessary measures as appropriate in those sectors in coordination with the Somali security forces to reduce the threat posed by Al Shabaab and other armed opposition groups in order to establish conditions for effective and legitimate governance across Somalia, *further decides* that AMISOM shall act in compliance with applicable international humanitarian and human rights law, in performance of this mandate and in full respect of the sovereignty, territorial integrity, political independence and unity of Somalia;

2. *Requests* the African Union to increase AMISOM's force strength from 12,000 to a maximum of 17,731 uniformed personnel, comprised of troops and personnel of formed police units;

3. *Reiterates* that regional organisations have the responsibility to secure human, financial, logistical and other resources for the work of their organisations, including through contributions by their members and support from partners, *welcomes* the valuable financial support provided by the African Union's partners to AMISOM, including through bilateral support programmes and the African Peace Facility of the European Union, and calls upon all partners, in particular new donors, to support AMISOM through the provision of equipment, technical assistance, funding for troop stipends, and uncaveated funding to AMISOM to the United Nations Trust Fund for AMISOM;

4. *Decides* to expand the logistical support package for AMISOM, referred to in paragraphs 10 and 11 of resolution 2010 (2011), and as described in the Secretary-General's letters (S/2009/60 and S/2011/591) to the President of the Security Council, from a maximum of 12,000 uniformed personnel to a maximum of 17,731 uniformed personnel, until 31 October 2012, ensuring the accountability and transparency of expenditure of United Nations funds as set out in paragraph 4 of resolution 1910 (2010);

5. *Recalls* its request to the Secretary-General in paragraphs 10 and 12 of resolution 1863 (2009) related to transparency and proper accountability for resources provided to AMISOM, and *requests* that equal attention to resource transparency, accountability, and internal controls be applied to the additional UN support measures authorised to be provided to AMISOM and its troop contributing

countries in this resolution and the annex of this resolution;

6. *Decides* on an exceptional basis and owing to the unique character of the mission, to expand the logistical support package for AMISOM to include the reimbursement of contingent owned equipment including force enablers and multipliers as described in paragraphs 28 through 36 and 43 of the Secretary-General's Special Report on Somalia (S/2012/74) and as set out in the annex to this resolution;

7. *Stresses* the importance of stabilising areas secured by AMISOM and the Somali security forces, *calls upon* all Somali stakeholders, with the support of the UN, the African Union and the international community, to promote reconciliation, law and order, the delivery of basic services and strengthen governance at district, regional, state and federal levels, including by supporting the delivery of Stabilisation Plans developed by Intergovernmental Authority on Development (IGAD) and the Transitional Federal Government;

8. *Requests* the Secretary-General to continue to provide technical and expert advice to the African Union in the planning, deployment and management of AMISOM, through the United Nations Office to the African Union, including on the implementation of the AMISOM Strategic Concept and the AMISOM Concept of Operations;

9. *Reiterates* its request to the United Nations to work with the African Union to develop a guard force of an appropriate size, within AMISOM's mandated troop levels, to provide security, escort and protection services to personnel from the international community, including the United Nations, as appropriate and without further delay;

10. *Welcomes* the intention of new troop contributing countries to contribute to AMISOM and *stresses* that all new troops shall be integrated fully into the AMISOM command and control structures, and shall operate in accordance with AMISOM's mandate as set out in paragraph 9 of resolution 1772 (2007) and this resolution;

11. *Stresses* that coordinated action by all contributors is critical for the peace, security and stability of Somalia and the region, and calls on other African Union Member States to consider contributing troops to AMISOM in order to help create the conditions when Somalia can be responsible for its own security;

12. *Recognizes* the importance of strengthening the capacity of regional and sub-regional organizations in conflict prevention, crisis management and postconflict stabilization, and *calls upon* the African Union and donors to continue to work together to further enhance the effectiveness of African peacekeeping;

13. *Recalls* paragraph 13 of resolution 2010 (2011);

14. *Emphasises* that the development of the Somali security forces is vital to ensure Somalia's long term security and stability, *requests* AMISOM to continue to expand its efforts to help develop the capacity and effectiveness of the Somali security forces, *urges* Member States, regional, and international organisations to work with in coordination with AMISOM to provide coordinated assistance, training and support and *welcomes* in this regard the training of Somalia security forces through the bilateral support programmes of Member States and the European Union Training Mission for Somalia (EUTM);

15. *Notes* the important role an effective police presence can play in the stabilisation of Mogadishu, *stresses* the need to continue to develop an effective Somali police force and *welcomes* the desire of the African Union to develop an operational police component within AMISOM;

16. *Demands* that all parties and armed groups take appropriate steps to ensure the safety and security of humanitarian personnel and supplies, and further *demands* that all parties ensure full and unhindered access for the timely delivery of humanitarian aid to persons in need of assistance across Somalia, consistent with humanitarian, human rights and refugee law;

17. *Recalling* its resolutions 1674 (2006), 1738 (2006) and 1894 (2009) on the protection of civilians in armed conflict, *welcomes* the progress made by AMISOM in reducing civilian casualties during its operations, *urges* AMISOM to continue to undertake enhanced efforts in this regard, *commends* AMISOM's commitment to establish a Civilian Casualty Tracking, Analysis and Response Cell

(CCTARC), as referenced in the Secretary-General's Report on Somalia (S/2011/759) of 9 December 2011, and *calls on* international donors and partners to further support the establishment of a CCTARC;

18. *Welcomes* the endorsement by AMISOM of the 2011 indirect fire policy and *encourages* AMISOM to adapt and implement this policy for all new troops and assets;

19. *Recalls* the Council's decision in resolution 1844 (2008) and *welcomes* the determination by the international community, including the African Union, to take measures against both internal and external actors engaged in actions aimed at undermining the peace and reconciliation process in Somalia, including the Roadmap, as well as the efforts of AMISOM and the Somali security forces;

20. *Underlines* its intention to keep the situation on the ground under review and to take into account in its future decisions progress by AMISOM in meeting the following objectives:

(a) Consolidation of security and stability throughout south central Somalia, including key towns, by the Somali security forces and AMISOM, on the basis of clear military objectives integrated into a political strategy;

(b) Effective regional coordination and cooperation on security issues by AMISOM;

(c) Assistance in the development of effective Somali security forces, with integrated units under a clear command and control structure and in coordination with the international community;

21. *Requests* the African Union to keep the Security Council regularly informed, through the Secretary-General, on the implementation of AMISOM's mandate, including on the implementation of paragraphs 1 and 2 in this resolution and on the new command and control structure and integration of forces under this structure and report to the Council, through the provision of written reports, no later than 30 days after the adoption of this resolution and every 60 days thereafter;

22. *Decides* that Somali authorities shall take the necessary measures to prevent the export of charcoal from Somalia and that all Member States shall take the necessary measures to prevent the direct or indirect import of charcoal from Somalia, whether or not such charcoal originated in Somalia; further *decides* that all Member States shall report to the Security Council Committee established pursuant to resolutions 751 (1992) and 1907 (2009) concerning Somalia and Eritrea ("the Committee") within 120 days of the adoption of this resolution on the steps they have taken towards effective implementation of this paragraph; and *requests* the Monitoring Group re-established pursuant to resolution 2002 (2011) to assess the impact of the charcoal ban in its Final Report;

23. *Decides* that the mandate of the Committee shall apply to the measures in paragraph 22 above; *decides* that the Monitoring Group's mandate shall likewise be expanded; and *considers* that such commerce may pose a threat to the peace, security, or stability of Somalia, and therefore that the Committee may designate individuals and entities engaged in such commerce as subject to the targeted measures established by resolution 1844 (2008);

24. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Annex

In accordance with paragraph 6 of this resolution, on an exceptional basis and due to the unique character of AMISOM, the UN logistical support package for AMISOM shall be extended for a maximum of 17,731 uniformed personnel and 20 AMISOM civilian personnel based in AMISOM headquarters until 31 October 2012, in line with the recommendation in paragraphs 29 and 43 of the Secretary-General's Special Report on Somalia (S/2012/74), which includes the provision of explosive threat management capacity, level II medical facilities and the reimbursement of contingent owned equipment (COE).

Eligible COE will include standard enablers and multipliers within the land component, and an aviation component of up to a maximum of 9 utility helicopters and 3 attack helicopters.

COE reimbursement should conform to UN rates and practices, including the direct transfer of funds to troop contributing countries (TCCs) as appropriate, and periodic reviews to ensure full operational capability. Letters of Assist (LOAs) should be negotiated with TCCs for equipment not covered under the UN COE framework including the aviation specified above.

As noted in paragraph 29 of the Secretary-General's Special Report on Somalia (S/2012/74), only equipment deployed by the TCCs and considered owned by TCCs should be reimbursed. Equipment gifted or donated to TCCs, AMISOM, the African Union or where the ownership still remains with the donor are not eligible for reimbursement.

Απόφαση 2036 (2012)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 6718η σύνοδό του την 22η Φεβρουαρίου 2012

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις αναφορικά με την κατάσταση στη Σομαλία, ιδιαίτερα την απόφαση 2010 (2011), καθώς και άλλες σχετικές Προεδρικές Δηλώσεις και αποφάσεις περί προστασίας των αμάχων σε ένοπλες συρράξεις, περί γυναικών, ειρήνης και ασφάλειας και περί παιδιών και ενόπλων συρράξεων.

Βεβαιώνοντας εκ νέου το σεβασμό του για την κυριαρχία, εδαφική ακεραιότητα, πολιτική ανεξαρτησία και ενότητα της Σομαλίας, και επαναλαμβάνοντας τη δέσμευσή του για μία συνολική και διαρκή διευθέτηση της κατάστασης στη Σομαλία.

Επαναλαμβάνοντας την πλήρη υποστήριξή του για την Ειρηνευτική Διαδικασία του Τζιμπουτί και το Μεταβατικό Ομοσπονδιακό Χάρτη, που παρέχουν το πλαίσιο για την επίτευξη μίας διαρκούς πολιτικής λύσης στη Σομαλία, επαναλαμβάνοντας την υποστήριξή του για τη Συμφωνία της Καμπάλα και τον Οδικό Χάρτη για την Ολοκλήρωση της Μετάβασης (ο «Οδικός Χάρτης»), και τονίζοντας την ανάγκη για συμφιλίωση, διάλογο και ευρείας βάσης, χωρίς αποκλεισμούς και αντιπροσωπευτικούς θεσμούς στη Σομαλία.

Τονίζοντας την πρωταρχική ευθύνη των Μεταβατικών Ομοσπονδιακών Θεσμών για την υλοποίηση του Οδικού Χάρτη, χαιρετίζοντας την πρόοδο που έχει σημειωθεί έως σήμερα, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης που έχει επιδειχθεί με τις Αρχές της Γκάροουε (Garowe), αλλά εκφράζοντας ανησυχία διότι πολλές από τις προθεσμίες για την ολοκλήρωση των εργασιών στον Οδικό Χάρτη έχουν εκπνεύσει, γεγονός που ενδέχεται να καθυστερήσει την πλήρη υλοποίηση του Οδικού Χάρτη.

Παροτρύνοντας τους Μεταβατικούς Ομοσπονδιακούς Θεσμούς και όλους τους υπογράφοντες τον Οδικό Χάρτη να πολλαπλασιάσουν τις προσπάθειές τους για την πλήρη υλοποίησή του, με την υποστήριξη του Πολιτικού Γραφείου των Ηνωμένων Εθνών για τη Σομαλία (UNPOS) και της διεθνούς κοινότητας, και σημειώνοντας ότι η μελλοντική υποστήριξη των Μεταβατικών Ομοσπονδιακών Θεσμών, για το υπόλοιπο της μεταβατικής περιόδου, τελεί υπό την αίρεση της προόδου της ολοκλήρωσης των εργασιών του Οδικού Χάρτη.

Τονίζοντας την επείγουσα ανάγκη η Μεταβατική Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση, με την υποστήριξη της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), να καθιερώσει ένα ενισχυμένο επίπεδο ασφάλειας σε περιοχές που προστατεύονται από την Αποστολή της

Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και τις δυνάμεις ασφαλείας της Σομαλίας και να δημιουργήσει βιώσιμες διοικητικές δομές στις περιοχές αυτές.

Σημειώνοντας ότι η μεταβατική περίοδος στη Σομαλία θα λήξει στις 20 Αυγούστου 2012, τονίζοντας ότι οποιαδήποτε περαιτέρω παράταση της μεταβατικής περιόδου θα ήταν αβάσιμη και καλώντας τα μέρη στη Σομαλία να συμφωνήσουν σε αντιπροσωπευτικές και χωρίς αποκλεισμούς μετα-μεταβατικές διευθετήσεις που συνάδουν με τη Συμφωνία του Τζιμπουτί.

Τονίζοντας την ανάγκη για περαιτέρω προσπάθειες για την καταπολέμηση της διαφθοράς, την προαγωγή της διαφάνειας και την αύξηση της αμοιβαίας λογοδοσίας στη Σομαλία, και χαιρετίζοντας, στην κατεύθυνση αυτή, τις πρωτοβουλίες που έχουν στόχο την πιο διαφανή και υπεύθυνη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων και των εσωτερικών και εξωτερικών χρηματοοικονομικών πόρων της Σομαλίας, προς μεγιστοποίηση των δημοσίων εσόδων προς όφελος του λαού της Σομαλίας.

Τονίζοντας την ανάγκη για μία συνολική στρατηγική στη Σομαλία για την αντιμετώπιση των πολιτικών, οικονομικών, ανθρωπιστικών προβλημάτων και των προβλημάτων ασφαλείας στη Σομαλία, καθώς και του προβλήματος της πειρατείας, συμπεριλαμβανομένης και της ομηρίας, στα ανοιχτά των ακτών της Σομαλίας, μέσα από τις συνεργατικές προσπάθειες όλων των εμπλεκόμενων, επαναλαμβάνοντας την πλήρη υποστήριξή του προς το Γενικό Γραμματέα και τον Ειδικό Εκπρόσωπό του, Augustine P. Mahiga, για το ζήτημα αυτό, και για το έργο τους με την Αφρικανική Ένωση καθώς και διεθνείς και περιφερειακούς εταίρους.

Αναγνωρίζοντας ότι η ειρήνη και η σταθερότητα στη Σομαλία εξαρτώνται από τη συμφιλίωση και την αποτελεσματική διακυβέρνηση σε ολόκληρη τη Σομαλία και προτρέποντας όλα τα μέρη στη Σομαλία να απαρνηθούν τη βία και να συνεργαστούν για την οικοδόμηση της ειρήνης και της σταθερότητας.

Χαιρετίζοντας τη Συνδιάσκεψη του Λονδίνου για τη Σομαλία που θα λάβει χώρα στις 23 Φεβρουαρίου 2012, στην οποία θα ενισχυθεί περαιτέρω η συντονισμένη διεθνής δράση για την αντιμετώπιση των πολιτικών προβλημάτων και των προβλημάτων ασφαλείας, δικαιοσύνης, σταθερότητας και πειρατείας στη Σομαλία, καθώς και για τα ανθρωπιστικά ζητήματα, και χαιρετίζοντας την επερχόμενη Συνδιάσκεψη της Κωνσταντινούπολης για τη Σομαλία.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία για τη δεινή ανθρωπιστική κατάσταση στη Σομαλία και την επίπτωσή της στο λαό της Σομαλίας, ιδιαίτερα στις γυναίκες και τα

παιδιά, και καλώντας όλα τα μέρη να διασφαλίσουν πλήρη και ανεμπόδιστη πρόσβαση για την έγκαιρη πα-
ράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας σε ανθρώπους που
χρειάζονται βοήθεια σε ολόκληρη τη Σομαλία, σύμφωνα
με το ανθρωπιστικό δίκαιο, το δίκαιο των ανθρωπίνων
δικαιωμάτων και το δίκαιο περί προσφύγων.

Επαναλαμβάνοντας την εκ μέρους του καταδίκη όλων
των επιθέσεων στη Μεταβατική Ομοσπονδιακή Κυβέρ-
νηση, στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σο-
μαλία (AMISOM), στο προσωπικό και τις εγκαταστάσεις
των Ηνωμένων Εθνών και στον άμαχο πληθυσμό από
ένοπλες ομάδες αντιπολίτευσης και ξένους μαχητές,
ιδιαίτερα την Αλ Σαμπάαμπ (Al Shabaab), και τονίζοντας
ότι οι ένοπλες ομάδες αντιπολίτευσης της Σομαλίας και
οι ξένοι μαχητές, ιδιαίτερα η Αλ Σαμπάαμπ (Al Shabaab),
αποτελούν τρομοκρατική απειλή για τη Σομαλία και τη
διεθνή κοινότητα.

Σημειώνοντας την ανακοίνωση ότι η Αλ Σαμπάαμπ
(Al Shabaab) ενώθηκε με την Αλ Κάιντα (Al Qaeda),
τονίζοντας ότι δεν πρέπει να υπάρχει χώρος για την
τρομοκρατία ή το βίαιο εξτρεμισμό στη Σομαλία και
επαναλαμβάνοντας την πρόσκλησή του προς όλες τις
ομάδες αντιπολίτευσης να καταθέσουν τα όπλα τους.

Εξαίροντας τη συμβολή της Αποστολής της Αφρικα-
νικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) στη διαρκή ειρήνη
και σταθερότητα στη Σομαλία και τις προσπάθειες για
την εγκαθίδρυση σταθερότητας και ασφάλειας στο
Μογκαντίσου, εκφράζοντας την εκτίμησή του για τη
συνεχιζόμενη δέσμευση στρατευμάτων και εξοπλισμού
στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία
(AMISOM) από τις Κυβερνήσεις του Μπουρούντι και της
Ουγκάντα, και για τα στρατεύματα της Κυβέρνησης του
Τζιμπουτί που αναπτύχθηκαν πρόσφατα και αναγνωρί-
ζοντας τις σημαντικές θυσίες που έχουν γίνει από τις
δυνάμεις της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη
Σομαλία (AMISOM).

Χαιρετίζοντας την προθυμία της Κυβέρνησης της
Κένυας να ενταχθούν Κενυατικές δυνάμεις στην Απο-
στολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM)
και να συμβάλουν έτσι στην υλοποίηση της εντολής
της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία
(AMISOM) όπως ορίζεται στην παράγραφο 9 της από-
φασης 1772 (2007) και στην παρούσα απόφαση, τονί-
ζοντας τη σημασία της άμεσης ανάπτυξης των νέων
δυνάμεων της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη
Σομαλία (AMISOM) προκειμένου να φθάσει στο επίπεδο
της εντολής της, και καλώντας κι άλλα Κράτη Μέλη
της Αφρικανικής Ένωσης να εξετάσουν το ενδεχόμενο
συνεισφοράς στρατευμάτων και παροχής υποστήριξης
στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία
(AMISOM).

Χαιρετίζοντας το έργο της κοινής Αποστολής Τε-
χνικής Αξιολόγησης της Αφρικανικής Ένωσης και των
Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την Αποστολή της Αφρι-
κανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), σημειώνοντας
τη συμφωνία στο Συμβούλιο Ειρήνης και Ασφάλειας
της Αφρικανικής Ένωσης για το Στρατηγικό Δόγμα για
την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία
(AMISOM), στις 5 Ιανουαρίου 2012 και χαιρετίζοντας την
Ειδική Έκθεση του Γενικού Γραμματέα για τη Σομαλία
(S/2012/74).

Υπενθυμίζοντας την εξουσιοδότησή του στην πα-
ράγραφο 1 της απόφασης 2010 (2011) προς τα Κράτη

Μέλη της Αφρικανικής Ένωσης για τη διατήρηση της
ανάπτυξης της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης
στη Σομαλία (AMISOM) έως τις 31 Οκτωβρίου 2012 και
ότι η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία
(AMISOM) εξουσιοδοτείται να λάβει όλα τα απαραίτητα
μέτρα για την εκπλήρωση της υφιστάμενης εντολής
της, όπως ορίζεται στην παράγραφο 9 της απόφασης
1772 (2007).

Υπενθυμίζοντας την παράγραφο 5 της απόφασης 2010
(2011) και σημειώνοντας την πρόθεσή του να αναθεω-
ρήσει το επίπεδο των δυνάμεων της Αποστολής της
Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) όταν η
αποστολή φθάσει στο επίπεδο δυνάμεων που προβλέ-
πεται από την εντολή της με 12.000 άνδρες.

Εκφράζοντας ανησυχία ότι οι εξαγωγές ξυλάνθρακα
από τη Σομαλία αποτελούν σημαντική πηγή εσόδων για
την Αλ Σαμπάαμπ (Al Shabaab) και επίσης επιδεινώνουν
την ανθρωπιστική κρίση.

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 1950 (2010), 1976
(2011) και 2020 (2011), εκφράζοντας τη σοβαρή του ανη-
συχία για την απειλή που συνιστούν η πειρατεία και οι
ένοπλες ληστείες στα ανοιχτά των ακτών της Σομαλί-
ας, αναγνωρίζοντας ότι η συνεχιζόμενη αστάθεια στη
Σομαλία συμβάλλει στο πρόβλημα της πειρατείας και
των ένοπλων ληστειών στη θάλασσα στα ανοιχτά των
ακτών της Σομαλίας, τονίζοντας την ανάγκη για μία
συνολική αντιμετώπιση της πειρατείας και της ομηρίας
καθώς και των υποκείμενων αιτίων της από τη διεθνή
κοινότητα και τους Μεταβατικούς Ομοσπονδιακούς Θε-
σμούς και χαιρετίζοντας τις προσπάθειες της Ομάδας
Επαφής για την Πειρατεία στα ανοιχτά των ακτών της
Σομαλίας, των Κρατών και των διεθνών και περιφερει-
ακών οργανισμών.

Τονίζοντας την ανάγκη διερεύνησης, ποινικής δίωξης
και φυλάκισης, όταν έχουν καταδικαστεί δεόντως, των
πειρατών καθώς και όσων παράνομα χρηματοδοτούν,
σχεδιάζουν, οργανώνουν ή κερδοσκοπούν από τις πει-
ρατικές επιθέσεις.

Χαιρετίζοντας τη μετεγκατάσταση του Ειδικού Εκπρο-
σώπου του Γενικού Γραμματέα στη Σομαλία και ενός
γραφείου του Πολιτικού Γραφείου των Ηνωμένων Εθνών
για τη Σομαλία (UNPOS) στο Μογκαντίσου και ενθαρρύ-
νοντας τα Ηνωμένα Έθνη να λάβουν περαιτέρω μέτρα
για την επίτευξη μίας πιο μόνιμης και πλήρους μετε-
γκατάστασης στη Σομαλία, ιδιαίτερα στο Μογκαντίσου,
σύμφωνα με τις συνθήκες ασφάλειας, όπως αναφέρεται
στις εκθέσεις του Γενικού Γραμματέα (S/2010/447) και
(S/2009/210).

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στη Σομαλία συνεχίζει
να αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια
στην περιοχή.

Ενεργώντας βάσει του Κεφαλαίου VII του Καταστα-
τικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

1. Αποφασίζει ότι, επιπροσθέτως των καθηκόντων που
ορίζονται στην παράγραφο 9 της απόφασης 1772 (2007),
η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία
(AMISOM) θα αναλάβει την εγκαθίδρυση της παρουσίας
της στους τέσσερις τομείς που ορίζονται στο Στρα-
τηγικό Δόγμα της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης
στη Σομαλία (AMISOM) της 5ης Ιανουαρίου και η Απο-
στολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM)
εξουσιοδοτείται να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα
όπως αρμόζει στους εν λόγω τομείς, σε συντονισμό με

τις δυνάμεις ασφαλείας της Σομαλίας, για τη μείωση της απειλής που συνιστά η Αλ Σαμπάαμπ (Al Shabaab) και άλλες ένοπλες ομάδες αντιπολίτευσης, προκειμένου να εδραιωθούν οι συνθήκες για αποτελεσματική και νόμιμη διακυβέρνηση ολόκληρης της Σομαλίας, αποφασίζει περαιτέρω ότι η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) θα ενεργεί σε συμμόρφωση με το εφαρμοστέο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το εφαρμοστέο διεθνές δίκαιο των δικαιωμάτων του ανθρώπου κατά την εκτέλεση της εντολής αυτής και με πλήρη σεβασμό της κυριαρχίας, της εδαφικής ακεραιότητας, της πολιτικής ανεξαρτησίας και ενότητας της Σομαλίας.

2. Ζητά από την Αφρικανική Ένωση να αυξήσει τον αριθμό των δυνάμεων της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) από 12.000 στο μέγιστο των 17.731 ένοπλου προσωπικού, αποτελούμενου από στρατεύματα και προσωπικό σχηματισμένων αστυνομικών μονάδων.

3. Επαναλαμβάνει ότι οι περιφερειακοί οργανισμοί έχουν την ευθύνη της διασφάλισης ανθρώπινων, οικονομικών, εφοδιαστικών και άλλων πόρων για το έργο των οργανισμών τους, μεταξύ άλλων μέσω συνεισφορών των μελών τους και υποστήριξης από εταίρους, χαιρετίζει την πολύτιμη οικονομική υποστήριξη που παρέχεται από τους εταίρους της Αφρικανικής Ένωσης στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), μεταξύ άλλων μέσω διμερών προγραμματισμένων υποστηρίξεων και της Διευκόλυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Αφρικανική Ειρήνη, και καλεί όλους τους εταίρους, ιδιαίτερα τους νέους δωρητές, να υποστηρίξουν την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) μέσω της παροχής εξοπλισμού, τεχνικής βοήθειας, χρηματοδότησης για τα επιδόματα των στρατευμάτων και ανεπιφύλακτης χρηματοδότησης προς την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και το Καταπιστευματικό Ταμείο των Ηνωμένων Εθνών για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM).

4. Αποφασίζει να διευρύνει το πακέτο εφοδιαστικής υποστήριξης για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) που αναφέρεται στις παραγράφους 10 και 11 της απόφασης 2010 (2011) και όπως περιγράφεται στις επιστολές του Γενικού Γραμματέα (S/2009/60 και S/2011/591) προς τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας, από μέγιστο αριθμό 12.000 ένοπλου προσωπικού σε μέγιστο αριθμό 17.731 ένοπλου προσωπικού, έως τις 31 Οκτωβρίου 2012, διασφαλίζοντας την ευθύνη λογοδοσίας και τη διαφάνεια των δαπανών από τα κεφάλαια των Ηνωμένων Εθνών, όπως ορίζεται στην παράγραφο 4 της απόφασης 1910 (2010).

5. Υπενθυμίζει το αίτημά του προς το Γενικό Γραμματέα στις παραγράφους 10 και 12 της απόφασης 1863 (2009) σχετικά με τη διαφάνεια και τη δέουσα ευθύνη λογοδοσίας για τους πόρους που παρέχονται προς την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), και ζητά να δοθεί η ίδια προσοχή στη διαφάνεια, την ευθύνη λογοδοσίας και τους εσωτερικούς ελέγχους διαχείρισης πόρων που θα ισχύσουν για τα πρόσθετα μέτρα υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών που έχει δοθεί εξουσιοδότηση να παρασχεθούν στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και τις χώρες που συνεισφέρουν στρατεύματα σε αυτή,

σύμφωνα με την παρούσα απόφαση και το παράρτημα αυτής.

6. Αποφασίζει, σε εξαιρετική βάση και λόγω του μοναδικού χαρακτήρα της αποστολής, να διευρύνει το πακέτο εφοδιαστικής υποστήριξης για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) ώστε να συμπεριλάβει την αποζημίωση για τον εξοπλισμό που ανήκει στις μονάδες, συμπεριλαμβανομένων των διευκολυντών και πολλαπλασιαστών ισχύος, όπως περιγράφεται στις παραγράφους 28 έως 36 και 43 της Ειδικής Έκθεσης του Γενικού Γραμματέα για τη Σομαλία (S/2012/74) και όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

7. Τονίζει τη σημασία της σταθεροποίησης των περιοχών που προστατεύονται από την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και τις δυνάμεις ασφαλείας της Σομαλίας, καλεί όλους τους ενδιαφερόμενους από τη Σομαλία, με την υποστήριξη των Ηνωμένων Εθνών, της Αφρικανικής Ένωσης και της διεθνούς κοινότητας, να προάγουν τη συμφιλίωση, το νόμο και την τάξη, την παροχή βασικών υπηρεσιών και να ενδυναμώσουν τη διακυβέρνηση σε τοπικό, περιφερειακό, πολιτειακό και ομοσπονδιακό επίπεδο, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης της υλοποίησης των Σχεδίων Σταθεροποίησης που αναπτύχθηκαν από τη Διακυβερνητική Αρχή για την Ανάπτυξη (IGAD) και τη Μεταβατική Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση.

8. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει να παρέχει τεχνικές και εξειδικευμένες συμβουλές στην Αφρικανική Ένωση για το σχεδιασμό, την ανάπτυξη και τη διαχείριση της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), μέσω του Γραφείου των Ηνωμένων Εθνών στην Αφρικανική Ένωση, μεταξύ άλλων για την υλοποίηση του Στρατηγικού Δόγματος της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) καθώς και για την υλοποίηση του Επιχειρησιακού της Δόγματος.

9. Επαναλαμβάνει το αίτημά του προς τα Ηνωμένα Έθνη να συνεργαστούν με την Αφρικανική Ένωση για την ανάπτυξη μίας προστατευτικής δύναμης κατάλληλου μεγέθους, εντός του εντεταλμένου επιπέδου στρατευμάτων της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), για την παροχή υπηρεσιών ασφαλείας, συνοδείας και προστασίας, σε προσωπικό από τη διεθνή κοινότητα, συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Εθνών, όπως αρμόζει και χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση.

10. Χαιρετίζει την πρόθεση των νέων χωρών που συνεισφέρουν στρατεύματα να συνεισφέρουν στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και τονίζει ότι όλα τα νέα στρατεύματα θα ενσωματωθούν πλήρως στις δομές διοίκησης και ελέγχου της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και θα επιχειρούν σύμφωνα με την εντολή της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), όπως ορίζεται στην παράγραφο 9 της απόφασης 1772 (2007) και την παρούσα απόφαση.

11. Τονίζει ότι η συντονισμένη δράση από όλους τους συνεισφέροντες είναι κρίσιμη σημασίας για την ειρήνη, την ασφάλεια και τη σταθερότητα της Σομαλίας και της περιοχής και καλεί κι άλλα Κράτη Μέλη της Αφρικανικής Ένωσης να εξετάσουν το ενδεχόμενο συνεισφοράς στρατευμάτων στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) προκειμένου να βοηθήσουν στη

δημιουργία συνθηκών στις οποίες η Σομαλία θα μπορεί να είναι υπεύθυνη για τη δική της ασφάλεια.

12. Αναγνωρίζει τη σημασία ενδυνάμωσης της ικανότητας των περιφερειακών και υπο-περιφερειακών οργανισμών για πρόληψη των συγκρούσεων, διαχείριση των κρίσεων και σταθεροποίηση μετά τις συγκρούσεις, και καλεί την Αφρικανική Ένωση και τους δωρητές να συνεχίσουν να συνεργάζονται για την περαιτέρω ενίσχυση της αποτελεσματικότητας της διαδικασίας διαφύλαξης της ειρήνης στην Αφρική.

13. Υπενθυμίζει την παράγραφο 13 της απόφασης 2010 (2011).

14. Τονίζει ότι η ανάπτυξη των δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης ασφάλειας και σταθερότητας στη Σομαλία, ζητά από την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) να συνεχίσει να εντείνει τις προσπάθειές της για ανάπτυξη της ικανότητας και αποτελεσματικότητας των δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας, καλεί τα Κράτη Μέλη, τους περιφερειακούς και διεθνείς οργανισμούς να εργαστούν σε συντονισμό με την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) για την παροχή συντονισμένης βοήθειας, εκπαίδευσης και υποστήριξης και χαιρετίζει, στην κατεύθυνση αυτή, την εκπαίδευση των δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας στο πλαίσιο των διμερών προγραμμάτων υποστήριξης των Κρατών Μελών και της Εκπαιδευτικής Αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Σομαλία (EUTM).

15. Σημειώνει το σημαντικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει μία αποτελεσματική αστυνομική παρουσία για τη σταθεροποίηση στο Μογκαντίσου, τονίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ανάπτυξη μίας αποτελεσματικής αστυνομικής δύναμης στη Σομαλία και χαιρετίζει την επιθυμία της Αφρικανικής Ένωσης να αναπτύξει ένα επιχειρησιακό αστυνομικό κλιμάκιο εντός της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM).

16. Απαιτεί από όλα τα μέρη και τις ένοπλες ομάδες να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για τη διασφάλιση της ασφάλειας του ανθρωπιστικού προσωπικού και των προμηθειών, και περαιτέρω απαιτεί από όλα τα μέρη να διασφαλίσουν την πλήρη και ακώλυτη πρόσβαση για την έγκαιρη παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας στους ανθρώπους που την έχουν ανάγκη σε ολόκληρη τη Σομαλία, σύμφωνα με το ανθρωπιστικό δίκαιο, το δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το δίκαιο περί προσφύγων.

17. Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 1674 (2006), 1738 (2006) και 1894 (2009) περί προστασίας των αμάχων στις ένοπλες συρράξεις, χαιρετίζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί από την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) για τη μείωση των απωλειών μεταξύ των αμάχων κατά τη διάρκεια των επιχειρήσεών της, παροτρύνει την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) να συνεχίσει να αναλαμβάνει ενισχυμένες προσπάθειες για το θέμα αυτό, επαινεί τη δέσμευση της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) να συστήσει μία Μονάδα Εντοπισμού, Ανάλυσης και Απόκρισης για τα Θύματα Αμάχων (CCTARC), όπως αναφέρεται στην Έκθεση του Γενικού Γραμματέα για τη Σομαλία (S/2011/759) της 9ης Δεκεμβρίου 2011, και καλεί τους διεθνείς δωρητές και εταίρους για περαιτέρω υποστήριξη της σύστασης της

Μονάδας Εντοπισμού, Ανάλυσης και Απόκρισης για τα Θύματα Αμάχων (CCTARC).

18. Χαιρετίζει την υιοθέτηση από την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) της πολιτικής έμμεσων πυρών του 2011 και ενθαρρύνει την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) να προσαρμόσει και να εφαρμόσει την πολιτική αυτή για όλα τα νέα στρατεύματα και μέσα της.

19. Υπενθυμίζει την απόφαση του Συμβουλίου στην απόφαση 1844 (2008) και χαιρετίζει την αποφασιστικότητα της διεθνούς κοινότητας, συμπεριλαμβανομένης της Αφρικανικής Ένωσης, να λάβει μέτρα εναντίον τόσο εσωτερικών όσο και εξωτερικών παραγόντων που εμπλέκονται σε ενέργειες που στοχεύουν στην υπονόμευση της διαδικασίας ειρήνης και συμφιλίωσης στη Σομαλία, συμπεριλαμβανομένου του Οδικού Χάρτη, καθώς και τις προσπάθειες της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) και των δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας.

20. Υπογραμμίζει την πρόθεσή του να διατηρήσει την κατάσταση επί του πεδίου υπό εξέταση και να λάβει υπόψη στις μελλοντικές του αποφάσεις την πρόοδο της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) στην επίτευξη των ακόλουθων στόχων:

(α) εδραίωση της ασφάλειας και της σταθερότητας σε ολόκληρη τη νότια και κεντρική Σομαλία, συμπεριλαμβανομένων σημαντικών πόλεων, από τις δυνάμεις ασφαλείας και της Σομαλίας και την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), στη βάση ξεκάθαρων στρατιωτικών στόχων που ενσωματώνονται στην πολιτική στρατηγική,

(β) αποτελεσματικός περιφερειακός συντονισμός και συνεργασία επί θεμάτων ασφαλείας από την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM),

(γ) βοήθεια στην ανάπτυξη αποτελεσματικών δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας, με μονάδες ενοποιημένες υπό σαφή δομή διοίκησης και ελέγχου και σε συντονισμό με τη διεθνή κοινότητα.

21. Ζητά από την Αφρικανική Ένωση να ενημερώνει τακτικά το Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω του Γενικού Γραμματέα, για την υλοποίηση της εντολής της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), μεταξύ άλλων για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2 της παρούσας απόφασης, και για τη νέα δομή διοίκησης και ελέγχου και την ενοποίηση των δυνάμεων υπό τη συγκεκριμένη δομή και να αναφέρει προς το Συμβούλιο, μέσω της υποβολής εγγράφων εκθέσεων, το αργότερο 30 ημέρες από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και κάθε 60 ημέρες εφεξής.

22. Αποφασίζει ότι οι αρχές της Σομαλίας θα λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αποτροπή της εξαγωγής ξυλάνθρακα από τη Σομαλία και ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για την αποτροπή της άμεσης ή έμμεσης εισαγωγής ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, είτε ο ξυλάνθρακας αυτός προέρχεται από τη Σομαλία είτε όχι. Αποφασίζει περαιτέρω ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα υποβάλουν έκθεση στην Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας που συστάθηκε βάσει των αποφάσεων 751 (1992) και 1907 (2009) για τη Σομαλία και την Ερυθραία («η Επιτροπή») εντός 120 ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, σχετικά με τα μέτρα που έχουν λάβει για την αποτελεσματική εφαρμογή της παρούσας παραγράφου και ζητά από

την Ομάδα Επίβλεψης που επανασυστάθηκε βάσει της απόφασης 2002 (2011) να αξιολογήσει την επίπτωση της απαγόρευσης σχετικά με τον ξυλάνθρακα στην Τελική της Έκθεση.

23. Αποφασίζει ότι η εντολή της Επιτροπής θα ισχύει στα μέτρα της παραγράφου 22 ανωτέρω. Αποφασίζει ότι η εντολή της Ομάδας Επίβλεψης θα παραταθεί αντιστοίχως και θεωρεί ότι η εμπορία αυτή δύναται

να αποτελέσει απειλή για την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα στη Σομαλία, και συνεπώς ότι η Επιτροπή μπορεί να καθορίσει άτομα και οντότητες που εμπλέκονται στην εν λόγω εμπορία ως υποκείμενα στα στοχευμένα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 1844 (2008).

24. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά το θέμα.

Παράρτημα

Σύμφωνα με την παράγραφο 6 της παρούσας απόφασης, σε εξαιρετική βάση και λόγω του μοναδικού χαρακτήρα της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), το πακέτο εφοδιαστικής υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) θα επεκταθεί για ένα μέγιστο αριθμό 17.731 ατόμων ένστολου προσωπικού και 20 ατόμων πολιτικού προσωπικού της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) με έδρα στο αρχηγείο της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), έως τις 31 Οκτωβρίου 2012, σύμφωνα με τις συστάσεις των παραγράφων 29 και 43 της Ειδικής Έκθεσης του Γενικού Γραμματέα για τη Σομαλία (S/2012/74), η οποία περιλαμβάνει την παροχή ικανότητας διαχείρισης απειλών από εκρηκτικά, ιατρικές εγκαταστάσεις επιπέδου II και την αποζημίωση για τον εξοπλισμό που ανήκει στις μονάδες (COE).

Ο επιλέξιμος εξοπλισμός που ανήκει στις μονάδες (COE) θα περιλαμβάνει τυπικούς διευκολυντές και πολλαπλασιαστές ισχύος στο χερσαίο κλιμάκιο, καθώς και ένα αεροπορικό κλιμάκιο με έως 9 το μέγιστο ελικόπτερα γενικής χρήσης και 3 επιθετικά ελικόπτερα.

Η αποζημίωση για τον εξοπλισμό που ανήκει στις μονάδες (COE) θα πρέπει να συνάδει με τις τιμές και πρακτικές των Ηνωμένων Εθνών, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης μεταφοράς κεφαλαίων προς τις χώρες που

συνεισφέρουν στρατεύματα (TCCs) όπως αρμόζει, και περιοδικές αξιολογήσεις για τη διασφάλιση της πλήρους επιχειρησιακής ικανότητας. Οι Επιστολές Αρωγής (LOAs) θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης με τις χώρες που συνεισφέρουν στρατεύματα για τον εξοπλισμό που δεν καλύπτεται από το πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τον εξοπλισμό που ανήκει σε μονάδες, συμπεριλαμβανομένων των αεροπορικών μέσων που προαναφέρονται.

Όπως σημειώνεται στην παράγραφο 29 της Ειδικής Έκθεσης του Γενικού Γραμματέα για τη Σομαλία (S/2012/74), αποζημίωση θα πρέπει να υπάρχει μόνο για τον εξοπλισμό που αναπτύσσεται από τις χώρες που συνεισφέρουν στρατεύματα και θεωρείται ότι ανήκει στις χώρες αυτές. Ο εξοπλισμός που δωρίζεται ή χαρίζεται στις χώρες που συνεισφέρουν στρατεύματα, την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), την Αφρικανική Ένωση ή όταν η ιδιοκτησία του παραμένει στο δωρητή, δεν είναι επιλέξιμος για αποζημίωση.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 25 Απριλίου 2012

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΔΗΜΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****Σε έντυπη μορφή:**

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση	Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α'	150 €	40 €	15 €	Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Β'	300 €	80 €	30 €	Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Γ'	50 €	-	-	Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-	Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Δ'	110 €	30 €	-	Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α'	225 €	Δ'	160 €	Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Β'	320 €	Α.Α.Π.	160 €	Δ.Δ.Σ.	225 €
Γ'	65 €	Ε.Β.Ι.	65 €	Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €	Α.Ε.Δ.	10 €	Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ Τ.Α.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.

Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: <http://www.et.gr> - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30



* 0 1 0 0 1 0 6 0 2 0 5 1 2 0 0 1 2 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004